

## PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA MAJ/SVIBANJ 2025. COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS MAY 2025

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u maju/svibnju 2025. u odnosu na maj/svibanj 2024. veća je za 5,7%, a u poređenju sa prosjekom 2024. veća je za 19,1%.

Sadržaj mliječne masti veći je za 1,0% u maju/svibnju 2025. u odnosu na maj/svibanj 2024., a u odnosu na prosjek 2024. veći je za 0,1%. Sadržaj proteina veći je za 0,4% u maju/svibnju 2025. u odnosu na maj/svibanj 2024., a u odnosu na prosjek 2024. veći je za 0,1%.

U maju/svibnju 2025. u odnosu na maj/svibanj 2024. proizvodnja pavlake/vrhnja veća je za 6,2%, kajmaka za 21,1%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 6,5%, maslaca/putera za 71,3% i kravljeg sira 5,9%, dok je proizvodnja mlijeka za piće manja za 7,3%.

U odnosu na prosjek 2024. godine, u maju/svibnju 2025. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 6,9%, pavlake/vrhnja za 8,8%, kajmaka za 28,1%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 5,9%, maslaca/putera za 65,6% i kravljeg sira za 14,4%.

In May 2025, the total quantity of collected cow's milk increased by 5.7% compared to May 2024 and increased by 19.1% compared to the 2024 average.

In May 2025, the content of milk fats increased by 1.0% compared to May 2024 and increased by 0.1% compared to the 2024 average, while the content of proteins increased by 0.4% compared to the same month previous year and increased by 0.1% compared to the 2024 average.

In May 2025, compared to 2024, an increase was recorded in production of cream by 6.2%, kaymak by 21.1%, fermented milk products by 6.5%, butter by 71.3% and cow's cheese by 5.9%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 7.3%.

Compared to the 2024 average in May 2025, an increase was recorded in the production of drinking milk by 6.9%, cream by 8.8%, kaymak by 28.1%, fermented milk products by 5.9%, butter by 65.6% and cow's cheese by 14.4%.

### PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

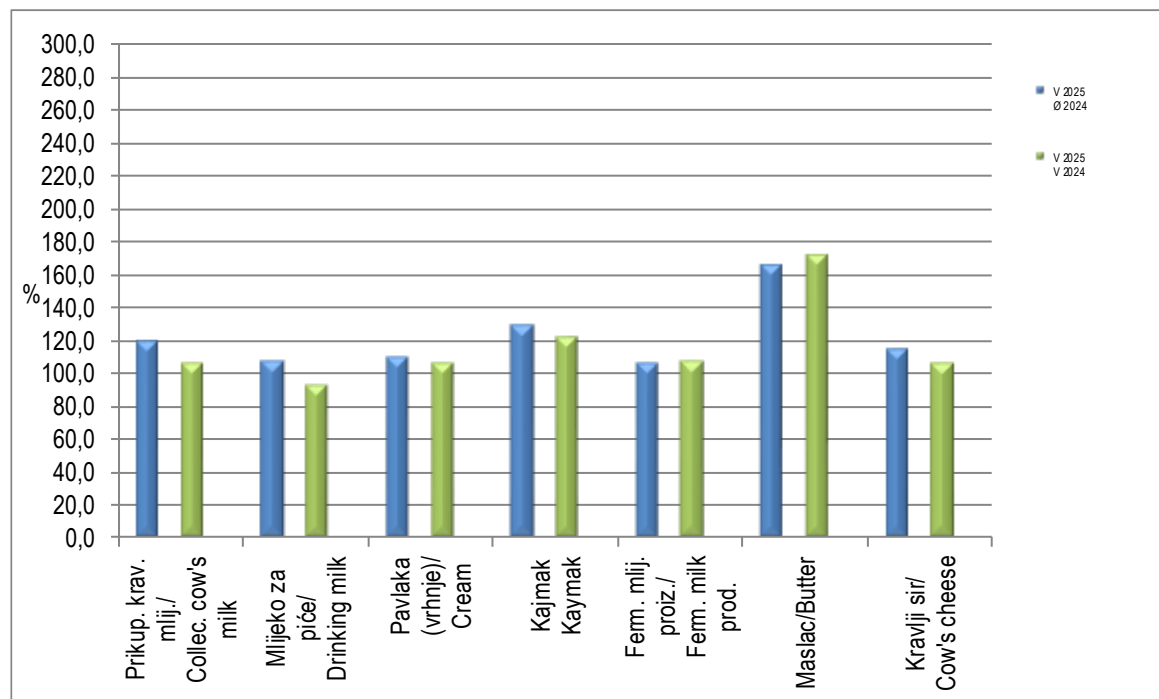
|                                    | Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t<br>Collected cow's milk and produced milk products, t |               |               | Indeksi/Indices                  |                           |                             |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                    | Ø 2024*                                                                                                                | V 2024        | V 2025        | $\frac{V\ 2025}{\text{Ø } 2024}$ | $\frac{V\ 2025}{V\ 2024}$ |                             |
| <b>Prikupljeno kravlje mlijeko</b> | <b>14.986</b>                                                                                                          | <b>16.888</b> | <b>17.856</b> | <b>119,1</b>                     | <b>105,7</b>              | <b>Collected cow's milk</b> |
| Sadržaj masti u mlijeku, %         | 3,88                                                                                                                   | 3,84          | 3,88          | 100,1                            | 101,0                     | Fat content, %              |
| Sadržaj proteina u mlijeku, %      | 3,38                                                                                                                   | 3,37          | 3,38          | 100,1                            | 100,4                     | Protein content, %          |
| Mlijeko za piće                    | 8.934                                                                                                                  | 10.301        | 9.546         | 106,9                            | 92,7                      | Drinking milk               |
| Pavlake/vrhnje                     | 1.297                                                                                                                  | 1.330         | 1.412         | 108,8                            | 106,2                     | Cream                       |
| Kajmak                             | 44                                                                                                                     | 46            | 56            | 128,1                            | 121,1                     | Kaymak                      |
| Fermentirani mliječni proizvodi    | 2.605                                                                                                                  | 2.592         | 2.760         | 105,9                            | 106,5                     | Fermented milk products     |
| Maslac/puter                       | 27                                                                                                                     | 26            | 44            | 165,6                            | 171,3                     | Butter                      |
| Kravljji sir                       | 447                                                                                                                    | 483           | 512           | 114,4                            | 105,9                     | Cheese from cow's milk      |

\* Korigovani podaci

\* Corrected data

**Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda**

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



# PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

## Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

## Obuhvat

Jedinice posmatranja i izvještajne jedinice za istraživanje PO-M-MP/M su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

## Definicije

**Mlijeko za piće** obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

**Pavlake/vrhnje** obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

**Fermentirani proizvodi** obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

**Maslac/puter** obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

**Kajmak** je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

**Kravlji sir** obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

## Skraćenice/Kratice

|             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| KD BiH 2010 | Klasifikacija djelatnosti BiH 2010 |
| t           | tona                               |
| kg          | kilogram                           |

# COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

## Covering and report units:

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products(PO-M-MP/M)". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Institute for Statistics of FBiH

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

## Coverage

Observation and reporting units for survey PO-M-MP/M are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

## Definitions

**Drinking milk** comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

**Cream** comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

**Fermented products** include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

**Butter** includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

**Kaymak** is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

**Cheese** includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

## Abbreviations

|             |                                           |
|-------------|-------------------------------------------|
| KD B&H 2010 | Classification of Activities of BiH, 2010 |
| t           | ton                                       |
| kg          | kilogram                                  |

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**

*Persons responsible:*

**Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša**  
*Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department*

**Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika**  
*Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics*

**Po ovlaštenju**

**Vlade Federacije Bosne i Hercegovine**

**Pomoćnik direktora**

**Šemso Šurković, dipl. ing. elektrotehnike**

*By the authorization*

*of the Government of the Federation of Bosnia and Herzegovina*

*Assistant Director*

*Šemso Šurković, B.Sc. in Electrical Engineering*

**Pripremio: Ismir Melez**

*Prepared by: Ismir Melez*

**Molimo korisnike da pri korišćenju podataka navedu izvor**

*Users are kindly requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**

*First Release data are published on the Internet*